

文娛康樂及體育委員會
第六次（四／零八至零九）會議記錄

日期：二零零八年十一月十三日
時間：下午二時三十分
地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

陳金霖議員, MH (主席)
文裕明議員
王銳德議員
朱德榮議員
林發耿議員
許昭暉議員
陳恒鑛議員
陳偉明議員, MH, JP
陳崇業議員
陳耀星議員, BBS, JP
陶桂英議員
黃家華議員
黃偉傑議員
鄒秉恬議員
趙葭甫議員
鍾偉平議員, BBS, MH
羅少傑議員

增選委員

古揚邦先生
李智鋒先生
邱錦平先生
梁月明女士
黃美賢女士

政府部門代表

陳啓賢先生	荃灣區副康樂事務經理 1	康樂及文化事務署
尹潤明先生	學校發展主任 (荃灣) 2	教育局
湯泳波先生	高級聯絡主任	荃灣民政事務處

荃灣區議會秘書處代表

林翠玲女士	高級行政主任／區議會	荃灣民政事務處
楊璟欣女士 (秘書)	行政主任／區議會 (二)	荃灣民政事務處

列席者：

萬美蘭女士	荃灣文藝康樂協進會代表
-------	-------------

因事缺席者

區議員

蔡成火議員（副主席）

蔡子民議員

增選委員

周松東先生

政府部門代表

馮維美女士

社會工作主任（策劃及統籌）（荃灣及葵青） 社會福利署

會議內容

負責人

I 歡迎及介紹

主席歡迎委員及政府部門代表出席委員會第六次會議。

2. 主席報告，副主席、蔡子民議員、周松東先生及馮維美女士因事未能出席是次會議。

3. 主席提醒委員，根據《荃灣區議會常規》（下稱“會議常規”）第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

II 第 1 項議程：通過九月十一日委員會會議記錄

4. 委員一致通過上次會議記錄，無須修訂。

III 第 2 項議程：續議事項

(A) 五月十五日會議記錄第 34 段：荃灣區中小學區際體育活動遞交的區議會撥款申請

5. 主席表示，委員會在五月十五日的會議批核了兩項由荃灣區中小學區際體育活動遞交的區議會撥款申請，其中香港學界體育聯會（荃灣區小學分會）向秘書處提交書面通知，取消有關申請。

(B) 七月十日會議記錄第 32 段：本區團體舉辦國慶慶祝活動遞交的區議會撥款申請

6. 主席表示，委員會在七月十日的會議批核了九項本區團體舉辦國慶慶祝活動的區議會撥款申請，其中香港荃灣社群協進會向秘書處提交書面通知，取消有關申請。

IV 第 3 項議程：檢討文娛康樂及體育委員會撥款分配

（文體第 30/08-09 號文件）

7. 秘書介紹文件。

8. 主席表示，由於慶祝新春活動一向深受市民歡迎，因此建議把委員會各撥款項目（旅行除外）的餘款轉撥予活動工作小組，以便小組於二零零九年年初與地區團體多合辦一項慶祝新春活動。

9. 委員會通過上述建議。

(按：古揚邦先生於下午二時四十五分離席。)

V 第 4 項議程：活動工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請

(文體第 31/08-09 號文件)

10. 秘書介紹文件，並宣讀身兼活動工作小組成員的委員名單，以作為他們已就小組成員身分申報利益。

11. 主席表示，由於他是小組成員，因此根據會議常規第 48(14)條的規定，請委員選出一名議員代為主持會議。委員選出陳偉明議員為代主席。

12. 代主席批准已申報利益的委員可發言和參與表決，並詢問委員是否須即席申報其他利益。鍾偉平議員申報為荃灣文藝康樂協進會（下稱“文康會”）副會長。

13. 代主席根據會議常規第 48(12)條的規定，批准已申報其他利益的委員可留在席上旁聽，但不可發言和參與表決。

14. 委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>舉行日期</u>	<u>批核款額(元)</u>
精彩歌舞迎新春	荃灣文藝康樂協進會	二零零九年 一月六日	82,965

VI 第 5 項議程：荃灣文藝康樂協進會遞交的區議會撥款申請

(文體第 32/08-09 號文件)

15. 秘書介紹文件。

16. 主席詢問委員是否須即席申報利益。鍾偉平議員申報為文康會副會長。

17. 主席根據會議常規第 48(12)條的規定，批准已申報利益的委員可留在席上旁聽，但不可發言和參與表決。

18. 委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>舉行日期</u>	<u>*批核款額(元)</u>
曲藝歌舞繽紛樂	二零零九年二月二十二日	20,550

* 實際撥款額由審核小組在會後召開的會議決定。

(按：朱德榮議員及陳恒鑽議員於下午二時五十分到席。)

VII 第 6 項議程：本區團體推行文化、文娛及體育活動及節日慶祝活動遞交的區議會撥款申請

(文體第 33/08-09 號文件)

19. 秘書介紹文件。

20. 主席解釋，根據委員會撥款期的準則，是次會議可供批撥全年度支持地方團體撥款的 20%，即 36,774.6 元，足夠是次地區團體可獲的最高撥款額。

21. 主席詢問委員是否須即席申報利益。鄒秉恬議員、羅少傑議員、陳恒鑾議員、文裕明議員、林發耿議員、許昭暉議員申報為荃灣區新春敬老慈幼大會副主席，黃美賢女士申報為該會會員，陳金霖議員申報為該會上屆主席。

22. 主席根據會議常規第 48(12)條的規定，批准已申報利益的委員可留在席上旁聽，但不可發言和參與表決。

23. 委員會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>舉行日期</u>	<u>*批核款額</u> (元)
(1) 己丑年新春佳節綜合 節目欣賞會	荃灣區新春敬老 慈幼大會	二零零九年 二月九日	15,000
(2) 凱威曲藝會知音	香港凱威曲藝社	二零零九年 一月一日	9,773

* 實際撥款額由審核小組在會後召開的會議決定。

(按：李智鋒先生於下午二時五十五分到席。)

24. 主席表示，是項項目的餘款會撥予活動工作小組，以便該小組於二零零九年年初與地區團體合辦慶祝新春活動。

VIII 第 7 項議程：委員會轄下各工作小組及撥款資助團體的報告

(A) 文藝康體發展小組

25. 許昭暉議員報告，小組與地區團體合辦響應 2008 北京奧運的活動全部於九月順利完成。小組會於二零零九年一月三十日與八度空間歌舞團合辦“荃灣業餘文藝發展迎盛世”活動，為業餘文藝愛好者提供表演機會，提高區內文化水平，以及與市民慶祝農曆新年。小組會邀請區內 18 個業餘藝術團體於荃灣大會堂演奏廳表演歌舞，活動的入場券於二零零九年一月七日上午十時起在雅麗珊社區中心門口空地派發。

(B) 活動工作小組

26. 主席報告，小組於十二月二十三日與文康會合辦“歡天喜地聖誕舞會”活動，以增添區內聖誕氣氛，並與市民共度佳節。活動的入場券於十二月八日上午十時在雅麗

珊社區中心門口空地派發，小組會邀請議員協助。此外，小組會於二零零九年一月六日與文康會在荃灣大會堂演奏廳合辦“精彩歌舞迎新春”活動，活動的安排及財政預算已於十月三十日的小組會議通過。

(C) 荃灣文藝康樂協進會

27. 萬美蘭女士報告，文康會會於二零零九年二月二十二日在荃灣大會堂演奏廳舉辦“曲藝歌舞繽紛樂”活動，邀請該會轄下荃灣兒童藝術團表演舞蹈，而兒童粵劇班學生會演出折子戲，亦會邀請歌星演出。

(D) 荃灣區體育康樂聯會（下稱“體聯會”）

28. 邱錦平先生報告，體聯會與康樂及文化事務署（下稱“康文署”）於十一月九日在荃灣城門谷運動場合辦“荃灣區田徑比賽”，參加人數約 600 人，當日有多項賽事打破大會記錄。

（按：黃家華議員於下午三時離席。）

(E) 荃灣藝術節統籌委員會（下稱“籌委會”）

29. 陶桂英議員報告，第二十三屆荃灣藝術節於十一月十五日至十二月七日舉行。開幕禮暨《七彩雲南》歌舞綜合晚會於十一月十五日在荃灣大會堂演奏廳舉行，而藝墟則於十一月八日在荃灣綠楊坊舉行。此外，閉幕禮節目包括中國舞、芭蕾舞、歌唱表演、書畫展、舞台劇、粵曲、粵劇、中國越劇、木偶故事劇場、傷健一家的一人一故事等。籌委會亦會邀請中國人民解放軍總政歌舞團沈培藝、唐黎維、柴明明三位著名舞蹈員、黃安源、黃晨達父子、女歌唱家費明儀女士、一級中國越劇名家史濟華先生、古箏名家郁虹女士、土生土長的京昆曲名家鄧宛霞女士、唢呐名家王惠麗女士、雲海藝術團及香港話劇團等在閉幕禮演出。

(F) 荃灣足球會（下稱“足球會”）

30. 邱錦平先生報告，足球會參加香港足球總會（下稱“足總”）主辦的丙組“乙”地區聯賽 08-09，至今比賽七場，排行聯賽榜第四位，成績理想。該會於十一月十六日在馬鞍山仿真草場與西貢隊作賽，對油尖旺隊的比賽則於十一月二十三日在城門谷運動場舉行。該會於十一月會派出九隊球隊參加足總主辦的 U13 精英賽。此外，荃灣區足球幼苗訓練計劃已經展開，現有 41 名學員。由於城門谷運動場會維修，該會希望康文署能提供其他場地給他們進行足球訓練。

IX 第 8 項議程：其他事項

31. 主席報告，區議會主席、副主席、委員、體聯會主席及第二屆全港運動會荃灣區代表隊領隊於十一月四日與康文署就第二屆港運會籌備進展交流意見。該署會透過體聯會向委員會申請撥款，購置荃灣區代表團的出賽運動服。該署預計申請資助費用約 65,720 元（265 元 x 248 人），實際資助費用須視乎獲提名的人數才可作實。此外，委員會於七月十日的會議同意成立獨立工作小組處理甄選運動員的事宜，該小組命名為“第二屆全港運動會荃灣區代表隊選拔工作小組”，六個體育項目的領隊會獲邀加入

小組。該署稍後會與各體育項目的領隊商議代表隊備戰訓練及教練的安排。

32. 主席表示，渣打馬拉松十公里賽事於二零零九年二月八日舉行，主辦單位邀請荃灣區議員及增選委員組隊代表區議會參賽。此外，他建議邀請區內學校派運動員代表區議會出賽，以爭取好成績。

（會後按：委員會於二零零八年十二月一日發信邀請荃灣區區議員及增選委員組隊代表區議會參加渣打馬拉 2009 — 十八區挑戰賽，荃灣區議會將於二零零九年二月八日派出十人參賽。）

33. 委員備悉下列兩份資料文件的內容：

- (1) 文娛康樂及體育委員會截至二零零八年十月二十九日止的撥款財政報告（文體第 34/08-09 號文件）；以及
- (2) 節目評估報告（文體第 35/08-09 號文件）。

34. 主席提醒委員，下次會議定於二零零九年一月十五日（星期四）舉行，而討論文件的截止遞交日期為二零零八年十二月三十日。

X 會議結束

35. 議事完畢，會議於下午三時十分結束。

荃灣區議會秘書處

二零零八年十二月十八日